

Preios de suscricion.

En Pamplona UNA peseta al mes. Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre Extranjero y Ultramar, DIEZ id. id.

Anuncios y comunicados

PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO centimos. Atrasado QUINCE centimos.

LAU-BURU.

Puntos de suscricion.

PAMPLONA EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO FUERA DE PAMPLONA.

Por correspondencia ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION PLAZA DEL CASTILLO NUMERO 25 PLANTA BAJA

Dios y Fueros.



Don Valentín Perez de Ciriza y Urra.

Falleció en Pamplona el dia 20 del actual.

Su viuda, hijos, hijos políticos, nietos y demás interesados

Suplican á sus amigos que por olvido involuntario no hubieran recibido esquela, se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso del alma del finado.

Lorca 23 de Agosto de 1886.

EL CÓLERA DE ESTE AÑO EN EUROPA.

El cólera, que desde hace tres meses andaba rastreando en Italia sin alcanzar cifras muy alarmantes, ha tomado de improviso un crecimiento que ha hecho que todos los países se apresuren á elevar á cuarentena los días de observacion que ya tenían impuestos á las procedencias de aquel reino.

En Barletta, pueblo de la parte meridional del Adriático, que cuenta solo algunos miles de habitantes, ocurren diariamente de 100 á 200 casos, y la mitad de estos terminan en fallecimientos. Además, la epidemia, que parecia estacionaria, se ha corrido rápidamente hacia Austria, y hay ya en la Croacia más de once pueblos invadidos.

Otra señal amenazadora es que el año 1884 la epidemia estuvo casi localizada en Nápoles y en Spezia, y

en 1885 se concentró principalmente en Palermo. Mientras que este año ha invadido gran número de lugares y una región muy extensa.

Como es natural, la alarma ha cundido por todo el centro de Europa, recordándose que el otoño, con sus calores y sus humedades, es la estación más propicia para el desarrollo de la epidemia, y que rara vez ha durado el cólera nada más que tres años en Europa. Casi siempre las grandes llanuras de Hungría, de Rusia y de Alemania oriental han servido como de vivero para prolongar hasta diez y doce años seguidos la duracion de la epidemia.

Se comprende por lo tanto, que la pregunta universal en Austria, en Alemania y en Rusia sea estos días la de si tendremos un recrudecimiento del cólera en Europa, ó si se logrará localizar definitivamente el azote.

Afortunadamente este año los sabios y los médicos se presentan optimistas apoyándose en las últimas teorías

científicas sobre la propagacion del cólera.

Las últimas teorías científicas explican que lo que hay en Italia es un retoño de la epidemia del año pasado, debido exclusivamente á la naturaleza local del terreno, y que por lo tanto morirá donde ha nacido.

Con un mapa geológico de Italia en la mano se observa con efecto la coincidencia de que las dos provincias donde hay cólera este año, la de Venecia y la de Emilia, tienen exactamente la misma naturaleza geológica, estando ambas compuestas de terrenos de aluvion ó de acarreo. Ahora bien, este es el terreno esencialmente propicio á la conservacion y desarrollo del cólera, según las modernas observaciones.

Otra circunstancia que tambien debe tranquilizar al resto de Europa, según los sabios en materia colérica, es que la comarca donde á uno y otro lado del Adriático hace actualmente sus estragos la epidemia, está encerrada entre montañas, y conocida es la dificultad con que el cólera las cruza.

Toda la costa del Adriático, la Croacia, Morea, tal vez Grecia por su proximidad á la region infestada actualmente, y las llanuras de la Lombardia por la naturaleza de su terreno, son los países amenazados por el reciente despertar del cólera.

En los demas de Europa, despues de la alarma que produjeron los casos de Barletta y de Croacia, vá renaciendo la tranquilidad, y en realidad parece seguro que asistimos á la despedida del cólera, y que el año que viene Europa estará totalmente libre de él.

Cronica electoral.

Distrito de Aoz.

Sr. Director del LAU BURU.

Burguete 23 de Agosto de 1886.

Muy Sr. mio: Ruego á V. se sirva inser-

tar en lugar preferente del periódico de su digna direccion la adjunta circular que me he considerado en el deber de remitir á numerosos electores del distrito de Aoz por los motivos que la misma expresa.

Anticipado á V. las gracias me ofrezco de V. atento S. S. Q. B. S. M.

Francisco Azparren.

Hé aquí la circular:

23 de Agosto de 1886.

Sr.

Muy Sr. mio y amigo; En Mayo último la representacion de los valles de Aezcoa, Erro, Arce y Esteribar y de las villas de Valcarlos y Burguete, se dignó designarme candidato para las primeras elecciones de Diputados provinciales del Distrito, excitándome á que aceptase el ofrecimiento espontáneo de su concurso para elevarme á un cargo superior á mis fuerzas y al que nunca he tenido el atrevimiento de aspirar.

Esa misma espontaneidad del ofrecimiento, por un lado, y por otro la justa consideracion que merecio la actitud de los representantes de los valles y villas mencionados me obligó á aceptar el honor inmerecido que se me dispensaba, pero firmemente resuelto á no provocar ni aceptar la lucha con otro ó otros candidatos que pudieran presentarse, porque todo prefiero la concordia en el distrito que se propuso honrarme con su representacion.

En estas circunstancias he sabido que por causas y con fines que no he de investigar, se presenta en el Distrito otro candidato, y consiguiente en mi opinion y actitud de siempre, rechazo todo intento de lucha electoral y eximo de todo compromiso á cuantas personas me ofrecian su cooperacion proclamando que quedan en completa y absoluta libertad de emitir sus votos á favor del candidato que mejor represente y defienda los intereses provinciales y muy especialmente los del distrito, y que mi satisfaccion mayor será el obtener que mi humilde nombre no sirva de pretexto á una contienda electoral, que facilmente degenera en lamentable discordia, ni sea depositado con ese caracter en el fondo de las urnas.

No por eso es para mí ménos honroso y me obliga ménos el obsequio que V. y sus colegas se dignaron dispensarme con su primera designacion.

Ruego á V. se sirva poner en conocimiento de sus amigos la resolucioin adoptada por su afmo. amigo y S. S. Q. B. S. M.

Francisco Azparren.

La candidatura á que se alude en esta circular, no es otra, á nuestro juicio, que la de D. Severiano Blanco, médico de Irurozqui.

persona genuinamente superior, ó á la que sabe colocarse de por sí en su puesto; lo que quiere decir: «eso es mio, eso me toca á mí.»

Por lo cual el insolente lleva á mal que le falten, y lleva igualmente á mal que otros exijan de él que le falte.

El insolente trata á todo el mundo en su casa con un sans facon en extremo chavacano, (á pesar de que por vestir bota charolada y llevar guante nuevo, lo cree en él aristocrático,) y á espaldas trata á todas las personas y todas las cosas con un desdén que hiere más que la calumnia. Llama mujeres á las señoras; á las señoritas, muchachas; á las mujeres, tías; á una persona conocida, fulano; á un título, por su apellido, y así sucesivamente rebaja los tonos de la escala social, representando en ella un enorme bemoi. ¡Oh juventud! cuando te convencieses de que es en el respeto la mayor prueba de aristocracia moral, de finura, de buen gusto y buen sentir, de pureza de alma y decoracion que es el sello de superioridad intelectual, y la que realza y hace amable, mientras que la insolencia rebaja y hace odioso al que lo es!

(34) FOLLETIN DEL "LAU-BURU."

LA ESTRELLA DE VANDALIA.

por FERNAN CABALLERO.

vino á ser el figurín de modas macareno, el conde de Orset (1) de Carmora.

CAPITULO XII.

A la fina política del siglo último hemos sustituido nosotros el apron de manos inglés, así como hemos reemplazado el perfume del ámbar con el olor del cigarro.

ALEJANDRO DUMAS.

El hombre posee una facultad de venerar, que más ó menos ligada al costo de sus comodidades, las realiza todas.

SCHLASSER.

Raimundo había regresado hecho el tipo del

(1) El elegante por excelencia que ponía la moda en Londres.

insolente. Y para darle á conocer en todo el desarrollo que había adquirido en sus tres años de emancipacion, haremos la fisiología del insolente, que es hoy día un tipo tan generalizado, que todo el que nos lea, pensará que hemos querido retratar á su vecino de la derecha, y copiar al de la izquierda.

El insolente brilló en todas épocas; pero en la nuestra deslumbra y se generaliza como el gas. Ha reemplazado al hipócrita; pues nadie se toma ya la molestia de serlo, de decir que no se respeta lo bueno y lo santo. Este respeto á lo bueno y á lo santo originaba en los malos la hipocresía, que llamó la Rochefoucauld un homenaje que rendía el vicio á la virtud. Hoy día el cinismo ha libertado al vicio de todo homenaje, y le ha dicho: «Nada de coronas ni guerra; con la cual estarás más á tus anchas. Nada de togas, ni uniformes; la piel del oso. Nada de vara de justicia ni baston de mando; el zurriago, el látigo. Nada de puldas ni corteses armadas la porra. Fuera resp tos, esos vasallajes morales, relegados á las ominosas épocas del oscurantismo!» Así acontece que el insolente, que encumba el yo y menosprecia

Distrito de Estella.

Hay dos candidaturas. La primera que sonó, es la de D. Silvestre Goycoechea, que se presenta á reeleccion. En frente de ella está la de D. Francisco Bernete, de la referida ciudad, á quien proponen y apoyan los tradicionalistas. Se ha dicho que para combatir la candidatura del señor Goycoechea, se coligarian los carlistas y los liberales que á todo trance quieren derrotar al actual diputado de aquel distrito. Pero tal noticia la vemos hoy desmentida terminantemente por la Junta electoral tradicionalista, que asegura, en contestacion á lo dicho por *El Eco de Navarra*, que en la reunion provocada por dicha Junta para designar candidato, se eligió unánimemente al señor Berruete, sin que á tal reunion hubiese concurrido persona alguna de distinto color político del de la Junta y sin que se hablase por incidencia del señor Goycoechea, añadiendo que el fin de sus esfuerzos no es precisamente derrotar á este señor, sino cumplir las órdenes del señor Duque de Madrid apoyando con las fuerzas propias del partido la candidatura que ellos mismos han designado.

Créese que la lucha ha de ser reñida en este distrito.

Distrito de Los-arco.

La única candidatura de que se habla, es la del actual diputado D. Antonio Baztan, quien parece tiene bastante adelantados los trabajos.

Hasta la hora presente no sabemos que ninguna otra candidatura le dispute el triunfo.

Correspondencia

Madrid 23.

La prensa.

Como lunes, la prensa de la mañana ofrece escaso interés, pues sobre publicarse pocos periódicos, los pocos que han visto la luz no dicen nada notable.

El Liberal, á falta de otros asuntos más nuevos discurre sobre la situacion de los elementos democráticos que figuran en la mayoría, presentándolos como un huésped que tal vez honre, pero que molesta mucho á los fusionistas; diciendo que si es cierto, como ha manifestado un colega que el general Martínez Campos no teme el influjo de la democracia en el gobierno, no es por que sabe que no habrá democracia alguno fusionado que se decida á poner á prueba su valentia, y añadiendo que no hay democrata fusionado que inspire respeto alguno y que ninguno de estos podría sacar adelante una verdadera situacion democrática, aunque en ello se empeñara.

El colega concluye diciendo que la democracia fusionada vive con vilipendio.

Se ocupa tambien del aumento de pesetas 540.900 que tienen los gastos del presupuesto de Guerra en virtud del decreto concediendo gratificaciones de mando á los tenientes, coroneles, capitanes, y dice que si mañana viene un Ministro que crea que perjudica al servicio la extension que ahora se vá á dar á las licencias temporales y reduce estas á su cifra actual, nos encontraremos sin la economia, que es temporal, pero con el aumento de gasto, que es definitivo.

Examinando el Balance del Banco de España cerrado el sábado, hace constar que los billetes, cuentas corrientes y depósitos importan 828 millones; que el metálico en caja, aun incluyendo las pactas en la Casa de Moneda, solo asciende á 164 millones; que la cartera de Madrid solo tiene deducidos los títulos del 4 por 100 amortizable, 224 millones, y 151 1/3 la cartera de las sucursales; y que aun suponiendo que una y otra cartera solo se componga de valores á 90 dias, resulta que el Banco está fuera de la ley por 288 y 2/3 millones.

El Noticiero en un Resumen político, dice que lo ocurrido en Bulgaria no es bastante para creer inminente una confesion europea, pero que no es mucho aventurar que se precipiten los sucesos y que haya para mucho tiempo motivos de grandes temores que haran aumentar el malestar, alcanzando á España gran parte de la perturbacion que en el extranjero pueden sufrir los negocios mercantiles.

Afirma que el general Beranger manifiesta sin rebozo que la real orden dando al señor Montero Rios el encargo de revistar la escuadra, tuvo origen en los deseos manifestados de una manera espontánea y explícita por el señor ministro de Fomento; que el general Salamanca no tardará en aprovechar la primera coyuntura para dar un mal rato á los ministeriales; que la importancia que se ha dado al artículo del general Atmeller obedece más que á su propia importancia, al estado

de calma en que nos tiene sumidos la inaccion ministerial, y que las palabras con que *La Iberia* defiende al señor Puigcerver diciendo que no quiere legislar por decretos, es una censura amarguísima al Sr. Montero Rios.

La Opinion, publica la silueta política del señor Becerra, dice que el movimiento de avance que se le atribua estos dias se apoyaba en una necesidad lógica, y que la historia, el pensamiento íntimo y la conciencia del señor Becerra, estaban conformes con aquel rumor.

El Globo dice que la fórmula de los señores Alonso Martinez y Montero Rios solo discrepa del programa izquierdista puro en estos los puntos; primero el concerniente á la revision constitucional, y segundo el que se relaciona con la permanencia ó inmanencia de la soberanía; que hace un año no quisieron transigir los izquierdistas, y que ahora parecen inclinados á ceder, pues solo aguardan para entablar los preliminares de la paz, á que el gobierno empiece á cumplir la referida fórmula.

El colega dice á la izquierda que si esto pretende, mejor es que vaya desde luego á la conciliacion prestando su concurso y estímulo al gobierno á fin de que este no retroceda ó desmaye.

Un nuevo consulado español.

El dia 8 de Julio tuvo lugar en Saladillo provincia de Buenos-Aires, de la República Argentina, la instalacion de la Agencia consular española, cuyo desempeño ha sido confiado al Dr. D. Joaquin Robles.

La prensa de Buenos-Aires dá cuenta de ese acto, verdaderamente importante para la colonia española, y honroso para España cuya bandera fué objeto de vivas demostraciones de simpatía.

A las 12 de la mañana de dicho dia 8 de Julio el estampido de las bombas y cohetes y los alegres acordes de una banda de música, anunciaron el principio de la ceremonia. Poco despues se ponía en marcha la comitiva, compuesta de la Sociedad española de Socorros mútuos con un estandarte, grupos de niños españoles con los colores de la bandera española y argentina; la Comision de fiestas; el Presidente de esta con la bandera que habia de izarse en la Agencia; el Presidente de la Sociedad de Socorros mútuos con el escudo que habia de colocarse; representantes de las sociedades italiana y francesa; las autoridades del partido, toda la colonia española y muchas personas de distintas nacionalidades.

Despues de recorrer varias calles, llegó la comitiva frente á la casa del Agente español señor Robles. Allí se pronunciaron elocuentes discursos; se dieron vivas á España y á la República Argentina, y al tiempo de izar la bandera española, toda la concurrencia se descubrió, y la banda de música rompió á tocar la marcha Real Española.

En la noche del mismo dia se celebró un suntuoso banquete en casa del señor Robles, y un espléndido baile en el salon municipal.

Amortizaciones.

La Direccion general de Tesoro ha puesto á disposicion del señor ministro de Hacienda la suma de 1.739.018'50 pesetas para la adquisicion por subasta de títulos y residuos de la renta perpetua al 4 por 100 interior.

Aduanas de Cuba.

Segun los datos que hoy publica la *Gaceta*, durante el mes de Mayo último se han recaudado en las Aduanas de Cuba por derechos de importacion 130.848'95 pesos más que en igual mes de 1885, y por derechos de exportacion 49.165'52 menos que en dicho mes del año anterior; es decir que en junto la recaudacion ha aumentado en Mayo de este año en 81.683'43 pesos.

Consejo de ministros.

Habiendo regresado anoche de la Granja el señor Ministro de Marina, esta tarde á las cinco se han reunido en Consejo los Ministros, continuando en el momento en que escribo estas líneas.

Respecto á los asuntos de que han de ocuparse, es que el Sr. Alonso Martinez ha remitido varios expedientes de indulto, que el Sr. Puigcerver continuará exponiendo su pensamiento sobre las cuestiones de Hacienda, y que el Sr. Moret dará cuenta de las noticias recibidas relativas al conflicto búlgaro, objeto hoy de gran preocupacion en toda Europa.

Disidencias.

En mis cartas anteriores he dado cuenta del satisfactorio arreglo que han tenido los disgustos surgidos entre los distintos elementos ministeriales de las provincias de Valencia y Tarragona; pero no ha de

creerse por esto que todo es paz y armonia en el campo ministerial.

Al contrario, aqui mismo, donde reside el jefe del partido y los hombres más importantes de este, acaba de ocurrir un hecho que demuestra cuan difícil es borrar por completo el antagonismo histórico de radicales y constitucionales.

Al tratarse de fusionar los distintos comités de cada distrito, en el de Palacio no se ha podido llegar á un acuerdo, y despues de haber reunido tres veces á los electores liberales, se han organizado los distintos comités: uno compuesto de anti-guós constitucionales, y otro formado casi todo él por demócratas.

Como consecuencia de esto, hay gran disgusto entre unos y otros, y si el señor Sagasta no interpone inmediatamente su autoridad, pudiera ser que los liberales del distrito de Palacio diesen un espectáculo poco edificante.

Orden público.

Se ha hablado hoy de la noticia dada por un periódico de Valencia relativa á haber salido de aquella capital con direccion á Barcelona diez wagones de fuerza de Caballeria de los Regimientos de Sesma y Sagunto, suponiéndose de aquí que el Gobierno tema algo en la Capital del Principado.

Segun las noticias oficiales no hay razon alguna para esos temores. El envio de esas fuerzas á Barcelona no tiene otro objeto que el de relevar á igual número de Caballeria que está de guarnicion actualmente en la Capital del Principado.

El Gobierno se muestra satisfecho de las noticias que recibe de todas las provincias referentes á orden público y segun manifestacion de los mismos Ministros, nada teme, ni cree que los revoltosos tengan medios de alterarlo.

A un subsecretario de un Ministerio he oido decir que aunque los zorrillistas quisieran hacer algo este verano, no podrian hacerlo porque no han encontrado dinero. Tal es la confianza del Gobierno.

Sin embargo, no ha dejado de llamar algo la atencion que una carta de París que hoy publica *El Liberal* firmada por Eusebio Blasco, se asegura que Ruiz Zorrilla no se encuentra en la actualidad en la metropoli de la República vecina.

El Sr. Blasco tiene buenas relaciones en la embajada española, y de ser esto cierto y de saberlo el Sr. Blasco como lo dice es seguro que lo sabria tambien el Sr. Albareda y el Gobierno, el cual hasta ahora nada ha dicho acerca del particular.

Es posible que al escribir la carta citada el Sr. Blasco recibiera los informes de que se hace eco con la misma persona que le dijo que hay ahora en París, despues de la amnistia é indultos concedidos ultimamente, 20.000 emigrados españoles.

Muchos son. Sin duda ha tomado por emigrados á toda la colonia española, que con seguridad no pasará de este número.

No hay noticia oficial de que el Sr. Zorrilla haya salido de París.

Varias noticias.

El general Gólfín ha llegado hoy á las Baleares con objeto de encargarse del mando militar en que ha cesado el señor Weyler. Este se encargará en breve de la Direccion de Administracion y Sanidad militar.

Una comision del comité fusionado del distrito de Palacio ha ido hoy á visitar al Sr. Sagasta, pero como estuviera éste en consejo, recibió á aquella el subsecretario Sr. Cañamaque.

No es exacto que el ministro de guerra tenga preparada una combinacion de altos cargos, como algunos periódicos indican esta mañana.

El Corresponsal.

Desde San Sebastian.

Sr. Director de *LAU-BURU*.

San Sebastian 23 de Agosto de 1886.

Mi querido amigo: Sigue mi lastimado provincialismo haciendo comparaciones taurinas.

Ayer, con la plaza casi llena, y dirigiendo «Lagartijo» y Pastor, se lidiaron seis toros de D. Vicente Martínez, del Colmenar.

Abusaria de la paciencia de los lectores si describiera la corrida en detalle. Ahí vá su resumen.

Seis toros retintos oscuros de fea estampa y no escesiva romana: el primero y sexto sin condiciones, á mi juicio, pues aquel tenia la cuerna casi recta, y este era burriciego.

Número de varas recibidas, treinta y una; de ellas el primero tomó una sola, por lo que fué castigado con fuego: once tomó el tercero que demostró alguna voluntad; las demás fueron de los cuatro restantes:

Caballos muertos en plaza, cuatro: en las cuadras tres ó cuatro más.

Picadores los innominados. Lagartijo y Pastor trabajadores y agradando. La Presidencia, con notoria justicia, regaló á cada uno un toro. Lagartijo admirable en el quinto, que sin codicia estuvo noble.

Tal es el cuadro de la fiesta de ayer. Y un periódico de aquí la llama buena, y buena la llaman los mismos que calificaron las corridas navarras como usted sabe. Paciencia y aprendamos. . . .

La gente se aburre aquí soberanamente y á pesar de los reclamos de fin de mes, comienza á desfilar.

Suyo affmo. amigo q. b. s. m.—M.

Noticias del extranjero.

Servicio particular del LAU-BURU.

23 de Agosto.

Lo de Bulgaria.

La deposicion del principe Alejandro de Bulgaria, que anunció ayer con alguna reserva, acaba de confirmarse.

Expresar la alteracion y el pánico de las Bolsas extranjeras y sobre todo de la de Viena, seria bastante difícil pues solo es posible formarse una idea de su trascendencia teniendo presente las gravísimas complicaciones y amenazas á Europa, con motivo de este acto.

Austria y Alemania, y sobre todo la primera, tienen un grandísimo interés en mantener al frente de Bulgaria al principe Alejandro de Battemberg que es el centinela avanzado del emperador de Austria en los Balkanes.

Precisamente por esto Rusia que veia en él un serio obstáculo para realizar sus ambiciosos propósitos ha procurado removerlos empleando para ello medios que reprueba la dignidad y el honor, el soborno.

Y no se crea que solo el ejército, compuesto en la mayor parte de su oficialidad de rusos, ha sido el autor del movimiento insurrecto, sino que el mismo Gobierno búlgaro (para vergüenza suya sea dicho) ha aprovechado el momento en que el soberano que en el momento depositaba su confianza, estuviera ausente de la capital para traicionarle de un modo de que no se tiene ejemplo en la historia moderna.

Se decía en los periódicos austríacos que el principe Alejandro despues de reducido á prision, habia sido expulsado del territorio búlgaro. No sé qué habrá de exacto en la noticia, porque los telegramas de Constantinopla nada dicen sobre este punto, pero de ser el hecho cierto, es indudable que el principe destronado marchará á la corte de Austria para solicitar de Francisco José y desde allí del Sultan, el contingente necesario para reducir á la obediencia á su pueblo y castigar á los culpables instigadores de la rebelion. ¿Conseguirá su propósito? No quéro aventurar afirmacion alguna, pero es lo probable que no puedan negarle el auxilio que necesita, en cuyo caso la ruptura con Rusia es inevitable.

Lo que opina Inglaterra.

Los periódicos ingleses se carecen al Gobierno la necesidad de que se alie á alguna potencia continental, lo que indica bien á las claras los temores que se abrigan en la Gran Bretaña acerca de sus relaciones con Rusia.

¿Qué hará Turquía?

La Sublime Puerta se encuentra en una situacion crítica. De un lado se vé obligada á proteger al principe Alejandro en contra de los manejos rusos, y de otro está cohibida por el temor de dar origen á una guerra cuyo éxito á juzgar por las apariencias no seria favorable á Turquía.

Actitud de Francia.

La vecina república cuyos resentimientos con Alemania son de todos conocidos, es probable que no quiera desperdiciar la ocasion que se le presenta de tomar de aquella unas sangrientas represalias.

Su posicion geográfica la favorece sobremedura, pues si llega á efectuarse una alianza franco-rusa, alianza que indica como muy probable el estado de cosas actual, se encontrarían los imperios del centro entre potencias enemigas que podlan invadir sus territorios por dos puntos opuestos realizando con esto una division en las fuerzas austro-alemanas que podría ser funesta.

¿Qué hará Italia?

El Gobierno italiano se encuentra en las mismas condiciones que hace 8 dias con relacion á su proyectada alianza con Alemania y Austria.

Depretis insiste en que se conceda á su na-

cion una compensacion territorial en el caso de que se expusiera Austria en el Oriente, y esta cláusula del antiguo tratado de Pesth la hace condicion sine qua non de su liga con los imperios del centro.

Hasta ahora se le ha negado esta concesion, pero en vista del giro que toman las cosas, es probable que se le conceda para no tener en Italia un enemigo que seria realmente temible.

¿Que haremos nosotros?

El Consejo de ministros reunido esta tarde, ha de acordar el rumbo que la nave nacional ha de seguir en los sucesos que se preparan.

¿Sacaremos algun partido de estos? Si se tratara de cualquier nacion contestaria en sentido afirmativo, pero la nuestra, que se cree más débil de lo que realmente es, no se atreverá a tomar resolucion alguna en pró ni en contra.

Últimas noticias.

El príncipe Alejandro de Bulgaria se encuentra prisionero en Sompalakh cerca de Widin y ha abdicado por escrito.

Desde el punto en que se encuentra prisionero seria expulsado.

Los valores españoles en Londres han bajado 75 céntimos.

Datos curiosos.

Lo son y por eso los reproducimos los contenidos en un artículo de *El Imparcial* sobre la velocidad de los ferro-carriles españoles comparada con la de los de otras naciones.

Somos el pueblo que más despacio anda en caminos de hierro. El grande invento, expresamente destinado a abreviar distancias, ganar tiempo y activar el tráfico mercantil solo nos ha llegado a los españoles a medias.

¡Qué mala estrella hemos tenido en ello! Ya se ve; se hicieron las cosas mal desde el principio, y eso que el gobierno no escatimó subvenciones, y con una sola vía, y hasta con trabajos provisionales, hemos ido tirando del mejor modo posible, y dando gracias a Dios de que no se violentase más la velocidad para viajar más tranquilos.

Si de pequeña velocidad se trata, cuántas veces echa de menos el comerciante aquellas mensajerías; aquellas galeras llamadas aceleradas que en ocho días, en un trayecto de 850 kilómetros, le ponian la mercancía a la puerta de su casa, cuando ahora está esperando por ferro-carril remesas que tardan en llegar a la estacion a veces hasta quince días!

Y aún se ven en España en varios recorridos antiguos medios de transporte que compiten con las líneas férreas. Y esto no puede llamarse anacronismo, porque existe y lucha y prospera al propio tiempo que los ferro-carriles.

Si nos fijamos en la celeridad que alcanzan los viajeros, tardamos doble que en otras naciones para un mismo número de kilómetros.

Por ejemplo, en la línea del Norte, de Madrid a Hendaya, hay 633 kilómetros. Emplea en recorrerlos el tren que sirve para los viajes de recreo 29 horas y 40 minutos. Sale el recorrido a 22 kilómetros próximamente por hora. No en vano el ingenio popular le ha bautizado con el nombre de tren-carreta.

El tren-correo es algo más vivo. Sale a 27 kilómetros por hora.

Y el expreso, que lleva el máximo de la velocidad española, hace el viaje a 36 kilómetros por hora.

Los demás ferro-carriles allá se andan en rapidez con la línea del Norte. Alicante, a 27 kilómetros por hora, llegando a 32 para el tren-correo. Madrid a Zaragoza hace el viaje a razon de 25 y 32, y en el expreso a 35.

Pues bien, en Francia, y no escogemos la nacion más atrevida en velocidades, los trayectos recorridos por los trenes ordinarios llamados omnibus salen a 31, 34 y 36 kilómetros por hora empleada en el viaje, es decir, que llevan la rapidez de nuestros expresos del Norte.

Y en cuanto a los trenes de mayor celeridad, el expreso de París a Burdeos hace el viaje a razon de 65 kilómetros por hora, y el llamado rápido de París a Marsella sale a 64, es decir, el doble de nuestras velocidades máximas.

Téngase en cuenta que nos referimos a la duracion del viaje, es decir, que sacamos la velocidad media con relacion al tiempo total, porque ya es sabido que entre estaciones y en marcha la celeridad es mayor.

Los alemanes son algo más moderados en lo rápido que los franceses; sin embargo, llegan a 54, 56 y aun 60 kilómetros.

Los ingleses son mucho más atrevidos. Alcanzan velocidades medias hasta de 80 kilómetros con relacion a la duracion de los viajes, lo cual supone por lo menos 90 ó más en marcha.

Y en los Estados-Unidos la línea de Baltimore a Washington sale 85 kilómetros por hora.

Si tuviéramos esta velocidad en España, iriamos desde Madrid a Alicante en poco más de cinco horas, a Zaragoza en cuatro, a San Sebastian en siete. Habria ida y vuelta a estas poblaciones en el mismo día; las comunicaciones postales darian actividad a los negocios, porque lo escrito y su respuesta llevarian la misma fecha, y la vida daria más de sí, por la disponibilidad del tiempo que pasamos de más en los caminos.

Y ya nos contentariamos con algo menos, con la celeridad francesa, que nos permitiría ir a Alicante en seis a siete horas y a Hendaya en nueve, la mitad del tiempo que ahora empleamos.

Pero non possumus, dicen las empresas. Nuestros ferro-carriles, nuestra vía única, sólo nos

permiten ir con mucho tiento, porque nos consintieron hacer lo que no debíahacerse, y ahora no lo podriamos remediar sin nuevas subvenciones.

En suma, no disfrutamos en España más que la mitad de las ventajas que deben proporcionar los ferro-carriles, y esa mitad de mala manera.

Y sin esperanza de saborear la fruta entera, como no se hagan de nuevo los caminos.

Gacetillas

Altamente ventajosa para los jóvenes que cursen y hayan de cursar la 2.^a enseñanza, es la reforma que introduce para el nuevo curso el acreditado Colegio de San Luis Gonzaga, poniendo las explicaciones y repases de dicha enseñanza, a cargo de los Sres. Catedráticos Auxiliares del Instituto Provincial, los cuales, mejor que ningun otro, pueden dar los repases de las materias que muchas veces esplican ellos mismos en las Cátedras durante el curso, por ausencias ó enfermedades de los Catedráticos numerarios.

Vease el anuncio que ese Establecimiento publica en otro lugar de este número.

Segun el estado sanitario que ayer nos remitió el gobernador civil de la provincia, el número de enfermos que el lunes recibieron asistencia facultativa en esta capital es 341, y las enfermedades que padecian, las siguientes: sarampion 180; difteria 3; tifus abdominal 2; disenteria 4; fiebre puerperal y gástrica 5; tisis 10; enfermedades agudas de los órganos respiratorios 13; apoplejia 2; reumatismo 5; catarro intestinal 31; cólera infantil 1; y otras enfermedades 85.

El número de *La Lidia* correspondiente al lunes y que nos ha sido remitido por corresponsal de dicha revista en esta capital Sr. Arceya, contiene un magnífico cromó de doble tamaño que los ordinarios y que es una bonita alegoría de San Sebastian y de las fiestas que en dicha poblacion se celebran en la presente temporada.

Los dependientes de la autoridad local condujeron anteanoche a la perrera a una mujer completamente embriagada.

Oimos ayer, y lo consignamos sin responder de su exactitud, que en el vecino pueblo de Ansoáin se habia desarrollado el sarampion en proporciones alarmantes, pues además de un gran número de niños estaba atacado de dicha enfermedad un adulto.

Hemos recibido el número 220 de la revista vascongada «Ruskal-erria correspondiente al 20 de Agosto y el cuaderno de «La Ilustracion de Navarra» correspondiente al 30 de Julio.

Ambas publicaciones contienen lectura interesante.

Durante la segunda semana de este mes hubo en Londres 2.655 nacimientos 1.505 defunciones; de suerte que en una sola semana ha aumentado la poblacion en 1.150 individuos.

Segun dice un colega de Tudela, la prolongada sequía que se dejaba sentir, ha terminado con abundantísimas lluvias que han venido a reanimar las esperanzas de los labradores.

El mismo periódico dice que se están organizando las fiestas que han de tener lugar en Cascante, en la segunda quincena del próximo Setiembre.

Dichas fiestas serán brillantes, habiendo salido ya un comisionado a Zaragoza con el objeto de contratar cuadrilla para lidiar vacas emboladas, que serán picadas en caballos de mimbres y muertas a estoque.

Pocos días hace ocurrió un incendio en la casa-escuela de Rocafort, el cual parece no causó grandes perjuicios gracias a que se trabajo oportuna y eficazmente para estruigar el fuego. El hecho ocurrió a cosa de las once de la mañana principiando el fuego en unos fajos de leña que habia en la parte baja del edificio, y es de creer que no fuese casual, si es cierto lo que *El Liberal Navarro* dice en las siguientes líneas, relativas a este suceso:

«Segun confesion del profesor de instruccion primaria parece que hay una cuadrilla de cinco criminales que intentan acabar con el edificio citado para causar perjuicio a la familia del mencionado funcionario y reducir a cenizas el local escuela que sirve tambien de Secretaría.»

Pues ni que fueran nihilistas.

Un horrible asesinato se cometió el viernes último en Tafalla. La víctima fué un muchacho de San Martin de Unx, cuyo cadáver con quince heridas de arma blanca y con la cabeza separada casi por completo del tronco, fué hallado en las calles de aquella ciudad.

Como presuntos autores de este espantoso crimen han sido detenidos cinco individuos.

Tafalla es una de las poblaciones de esta provincia donde se ceba el sarampion con intensidad. Se acerca a cuarenta, si no pasa, el número de personas, (suponemos que serán niños) que han sido atacados de enfermedad; la cual no sabemos que hasta ahora haya causado más que dos defunciones.

Con el temporal de aguas ha sobrevenido un notable descenso en la temperatura.

Bien que en la semana pasada no faltaron días mas propicios de Octubre que de Agosto.

Dicho queda que se echa todo el mundo el abrigo encima y que no tenemos que envidiar

nada en cuanto a temperatura a los que se han ido a los puertos de mar a buscar clima fresco.

El cabo de la guardia civil del puesto de Lecumberri dá cuenta de haber reducido a prision el día 23 a un sujeto que vagaba en jurisdiccion de dicho pueblo, resoltando ser el detenido Jorge Marraco natural de Ansoy y fugado de la cárcel de Arriba.

Al mencionado sujeto le fué ocupado un certificado de buena conducta.

Estando construyendo un pozo para abrevadero de caballerías en una casa de Burguete, tuvo la desgracia de caer desde la boca al fondo de dicho pozo el maestro de obras Miguel Madriandiarena el cual recibió una herida en la cabeza quedando cadáver en el acto.

Se halla atacado de la viruela el ganado lanar de un vecino de Milagro, segun lo manifiesta el alcalde de dicha villa.

Nuestro amigo particular el director del Colegio de San Luis Gonzaga D. Joaquin Echarte ha espermentado recientemente una dolorosa pérdida: la de un niño de corta edad que atacado de sarampion ha muerto en San Sebastian, donde el Sr. Echarte se encontraba con su familia pasando la temporada veraniega.

Si algo hay capaz en este mundo de aminorar la pena que afligia fuera de su cara y residencia habitual a esa familia, eso pudo ser el ver que gran número de los pamploneses que se encontraban en la capital de Guipúzcoa, se asociaron a su dolor acudiendo de la misa de Gloria.

Reuma.

Su mejor remedio.—Su curacion más segura está en el «Bálsamo anodino anti-reumático de Orive», cuyos sorprendentes resultados son bien notorios en todas partes. Reumatismos que no se curaron con los más recomendados medicamentos, encontraron alivio a la primera untura de esta imponderable especialidad, denominada en las provincias del Norte «Calmante universal», de toda clase de dolores por su gran eficacia y efectos maravillosos. No hay médico que haya acudido al «Bálsamo anodino anti-reumático de Orive», que no quedase altamente satisfecho de sus virtudes y deje ya de recetar lo en todos los casos de reuma. Vale 2 pesetas en todos sitios. Donde no se encuentre lo remite su autor desde Bilbao franco de todo gasto, desde tres francos. Para evitar falsificaciones exijase el «Bálsamo» de color verde y un rótulo sobre el vidrio y la tapa del frasco que diga: «Farmacia de Orive», y la marca de fábrica en la gargantilla que rodea el cuello del frasco. Pamplona. Colmenares y Mingo.

Cultos religiosos

Miércoles.—San Luis rey de Francia.

En San Agustin: Se espone S. D. M. a las seis y media y se reserva a las ocho y media.

En San Fermín de Aldapa: Sigue el novenario de la Santísima Virgen en la misma forma que los días anteriores.

Anuncios preferentes

ARRIENDO DE TIERRAS.

En el lugar de Ochovi se arrienda una hacienda compuesta de 79 robadas de tierra.

Daran razon en la Calle Mayor número 7, piso cuarto.

Colegio de San Luis Gonzaga

PAMPLONA.

Se admiten alumnos internos, de media y cuarta pension y externos para las siguientes enseñanzas:

- Instruccion primaria en sus distintos grados.
- Contabilidad Mercantil y Teneduría de libros con toda clase de ejercicios prácticos.
- Letra inglesa, gótica, redondilla y de adorno.
- Lengua francesa.
- Dibujo en sus varias clases.
- Música vocal é instrumental.
- Gimnasia higienica completa.

Importante.

La 2.^a enseñanza y la de preparacion para carreras quedan en este Colegio a cargo de la Academia agendada al mismo, la cual es dirigida por los Licenciados D. Severo Simavilla y D. Dalmiro Fernandez y por el distinguido Profesor de Matemáticas D. Juan Huici, Catedráticos Auxiliares los dos primeros y oficial de Secretaria el tercero en el Instituto Provincial, quedando los alumnos bajo la direccion del Colegio; y llamamos la atencion del público acerca de las ventajas que ofrece a los jóvenes esta reforma.

El notable número de alumnos con que se ve favorecido el Colegio a pesar de su corta existencia—pues han asistido ciento ochenta y ocho en el presente año y las condiciones especiales que adornan a los profesores de este centro, es la garantía que ofrece más al público, al anunciarle que las clases para el nuevo curso quedan abiertas en este Colegio desde el 1.^o de Setiembre.

Para más detalles dirigirse al que suscribe. Pamplona 23 de Agosto de 1886.—El Director, Joaquin Echarte.

Juego de pelota.

El Ayuntamiento de Villava intenta hacer uno de nueva planta con sugesion al plano y condiciones que obran en la Alcaidia: la subasta tendrá lugar en la Sala de esta Villa el día cinco del próximo Setiembre a las once en punto de la mañana.

Villava 22 de Agosto de 1886.—El Alcalde, Juan Santesteban.

Fuente del Batueco

DE PAMPLONA.

Hasta fin de Octubre se continuará el suministro del agua sulfurosa de esta fuente, a medio real litro, tomada en el manantial, y un real a domicilio.

LA ELEGANCIA.

Calzados de todas clases, cordones de seda y cuero, abrochadores, calzados barnices negro y bronce, betunes brillos, mate, metros, salva barro, cortes aparados, artículos para los mismos y herramienta para zapateros.

Especialidad en calzado y córtes sobre medida.

Venta por mayor y menor. Calle de Mercaderes número 18.

Tabla para cubas, cerrol y marquerío de roble.

Se vende en la calle de Tecenderías, número 16 vis, piso segundo.

LA PERLA ANTI-GASTRÁLGICA DEL DOCTOR DELGADO.

CURA LOS PADECIMIENTOS DEL ESTÓMAGO.

Medicacion eficaz contra las afecciones del estómago, sea dolor, acedia ó vinagres, vómitos despues de las comidas; inapetencias, debilidad estomacal, saburras, disenteria, y en general para todas aquellas molestias que revelen malas digestiones, sean ó no dolorosas.

Para mayores datos dirigirse al autor. DEPÓSITO.—Sevilla: el autor, Farmacia Globo; Tetuan 20.—Pamplona: Farmacia de R. Erice (antes Esparza) Zapatería 35.

Precio de cada frasco, 24 reales.

ULTIMA HORA

Madrid 24, 10 15 n.

Parece probable que a últimos de semana vaya Sagasta a la Granja.

Dicese que D. Venancio Gonzalez antes de regresar a Madrid visitará el Castillo de Mos, donde se encuentra el Marqués de la Vega de Armijo.

4 por 100 perpetuo. . . 60,55

4 por 100 amortizable. . . 77,00

Billetes H. T. de Cuba. . . 93,90

Banco de España. . . . 339,00



LA SEÑORA
Doña Francisca Bengochea
de Olundain.

Falleció el 25 de Agosto de 1885.

R. I. P.

Todas las misas que se celebren el 26 del corriente en la parroquia de San Agustin serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, nietos políticos y biznietos, suplican a las piadosas almas se sirvan encomendarla a Dios.

Imp. de Istúriz.

SECCION DE ANUNCIOS

FUENTE MOMENTANEA BOMBEEADA CON REAL PRIVILEGIO POR VEINTE AÑOS EN ESPAÑA

A FAVOR DE D. AMALIO GUZMAN, DE PAMPLONA.

Grandes y pequeñas instalaciones de todo movimiento de aguas para brevaje, riegos, elevacion, conduccion y distribucion. En tres horas de operacion sin ocupar más que medio metro de terreno se descubre un gran manantial de agua pura cristalina é inagotable que el aparato que se deja instalado hace, ascender á la superficie elevándola á grandes alturas por medio de su bomba. Estas instalaciones cuestan lo que un mal pozo con bomba siendo incomparables sus ventajas. Se garantizan por un mes y se recomiendan á los Ayuntamientos de poblaciones donde se surten de aguas de pozos, rios ó acequias nocivas á la salud, especialmente en tiempo de calores ó de epidemias. Este aparato privilegiado es aplicable tambien con ventaja á otro sistema, á norias, pozos, rios, lagunas, acequias etc. porque hace filtrar el agua aclarándola. En la casa del privilegiado junto al ferro-carril se dan esplicaciones y se hacen funcionar. El rendimiento del número más pequeño será de 1.500 á 3.000 litros por hora.

Por dicho sistema se colocan bombas distribuidoras en los pozos antiguos pudiendo sacar agua un chico desde las cocinas de los diferentes pisos de una casa. Esta agua sube refiltrada, mejorada su calidad, sumamente fresca y nueva si el suelo del pozo es perforable.

Se venden pulsómetros auxiliares de propia invencion aplicables á cualquier seccion de tuberia para facilitar y aumentar la absorcion de la bomba y retener el agua á fin de que no se descargue nunca. Tambien se vende toda clase de bombas para los diferentes usos de la vida y tuberias para las mismas á precios muy arreglados.

Direccion, Amalio Guzman.---Pamplona.

MAQUINAS DE COSER

GRAN ESTABLECIMIENTO

DE

máquinas para coser, de todos los sistemas

FERMIN ARDANAZ, TECENDERIAS 35.

PAMPLONA.

La excelencia y perfeccion de nuestras máquinas son bien conocidas del público y esto nos escusa la demostracion de esas cualidades.

Basta á nuestro propósito anunciar, que la inmensa mayoría de los que necesitan máquinas de coser acuden á este establecimiento á comprarlas. De los pocos que desconocen loohan acudido al mismo, podriamos citar algun caso en que el comprador se marchó triste y pesaroso de su adquisicion á la vista de nuestras máquinas; y no era para menos, al contemplar reunidos y á elegir once sistemas diferentes de económicas, ligeras, consistentes y bellísimas máquinas, las más perfectas del mundo, para comparar y reunir todos los sistemas conocidos, tambien existen las de la compañía fabril «Singer». No comprar máquina donde no haya mas que un solo sistema, ni fiarse de ciertos agentes que recorren los pueblos ofreciendo máquinas por obtener un pequeño lucro.

Venta á plazos. 10 reales semanales.—12 por 100 descuento al contado.



VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUENTIO (VIZCAYA) etc., etc.

representante en Pamplona

D. Elias Mutiloa, Mercaderes 20

YA NO SE COSE A MANO

Máquinas



para coser

De la Compañía Fabril SINGER
de Nueva York

Por 2,50 Ptas. semanales. Diez p. $\text{\textcircled{S}}$ descuento al contado

— PREVENCIÓN —

Algunos revendedores de máquinas para coser que no quieren resignarse ante la preferencia, siempre creciente, que se da en todas partes á las máquinas SINGER, reparan en medios para buscar compradores á costa de la fama ajena, y llegan al mayor descaro á faltar á la verdad diciendo en sus anuncios que «las máquinas generalmente conocidas bajo el nombre de SINGER legítimas, no fueron premiadas en la última exposicion de Ansterdan», siendo así que han alcanzado

La más alta recompensa
EL DIPLOMA DE HONOR

que consta en el certificado expedido por el Comité Ejecutivo de dicha Exposicion certificado por el Burgomaestre ó Alcalde de aquella capital y visado por el consúl de España en la misma.

Toda persona que asegure lo contrario, falta abierta y groseramente á la verdad.

Competencia desleal

Las armas de competencia de los Fabricantes Alemanes son harto conocidas de todo el mundo. Nosotros, contra á sagacidad y falsas mañas de esta clase de comercio empleamos la fuerza que nos da nuestro legítimo y libérrimo derecho.

En prueba de esto aserto podemos anunciar que recientemente, y como castigo á dichos sagaces medios y falsas mañas de un fabricante alemán, ha sido éste condenado por los Tribunales franceses al pago de CINCO MIL pesetas como indemnizacion á la Compañía Fabril SINGER, abono de costas y gastos, y reivindicacion pública. De lo cual puede cerciorarse el público de esta provincia leyendo la sentencia inserta por la prensa de Francia en nuestro establecimiento.

IMPORTANTE.—Prevenimos al público para que no pueda ser engañado que las máquinas «SINGER» deben comprarse en nuestras Sucursales ó á nuestros agentes autorizados, pues de lo contrario se espone á adquirir alguna de segunda mano, repunada y compuesta para ocultar sus muchos años de uso.

Sucursal en Pamplona: 16.---Calle de Mercaderes.---16

REUMA

Su mejor remedio.—Su curacion más segura está en el *Bálsamo anodino anti-reumático de Orive*, cuyos sorprendentes resultados son bien notorios en todas partes. Reumatismos que no se curaron con los más recomendados medicamentos, encontraron alivio á la primera untura de esta imponderable especialidad, denominada en las provincias del Norte *Calmanete universal* de toda clase de dolores por su gran eficacia y efectos maravillosos. No hay médico que haya acudido al *Bálsamo anodino anti-reumático de Orive* que no quedase altamente satisfecho de sus virtudes y deje ya de recetarlos en todos los casos de reuma. Vale dos pesetas en todos sitios. Donde no se encuentre lo remite su autor desde Bilbao franco de todo gasto, desde tres frascos. Para evitar falsificaciones exijase el *Bálsamo* de color verde y un rótulo sobre el vidrio y la tapa del frasco que diga: *Farmacia de Orive, Bilbao*, y la marca de fabrica en la gargantilla que rodea el cuello del frasco.

Pamplona, en la farmacia de Colmenares y Mingo.

CALDO CIBILS INSTANTANEO

Premiado con medalla de Oro en varias exposiciones. El Caldo Cibils preparado con las mejores carnes de buey de los riquísimos pastos del Uruguay, da instantáneamente y sin preparacion alguna el mejor caldo que pueda apetecerse en nutricion, y es de un sabor exquisito y agradable al paladar. Indispensable para las personas que no habitan en el campo. Para componer una sopa y guiso de un minuto de la equeta del frasco. De venta en todas las principales Farmacias, droguerías y Ultramarinos. Frascos grandes. reales; pequeños y medio reales. Agencias generales: SRES. SOLO, VILARASA Y C. PAVANESA, 53, BARCELONA. Únicos depositarios en España, SRES. VICENTE FERRER Y C. y en su droguería sucursal: calle de la Princesa, 1 y 3. BARCELONA.